

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

19 JANVIER 1954.

19 JANUARI 1954.

PROJET DE LOI

abrogeant l'effet rétroactif de la loi du 26 juillet 1952, abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons.

WETSONTWERP

tot opheffing van de terugwerkende kracht van de wet van 26 Juli 1952, tot gedeeltelijke afschaffing van de openingstaxe op de dranksluiterijen.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Article unique.

Enig artikel.

Par dérogation à l'article 13, § 1, de la loi du 26 juillet 1952, abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons, le supplément de taxe d'ouverture, résultant de l'application de l'article 3 de la même loi, n'est pas dû par les débiteurs de boissons fermentées qui, ayant ouvert un débit entre le 1^{er} janvier 1952 et le 2 avril 1953, en avaient définitivement cessé l'exploitation au plus tard le 31 décembre 1953.

In afwijking van artikel 13, § 1, van de wet van 26 Juli 1952 tot gedeeltelijke afschaffing van de openingstaxe op de dranksluiterijen, is de aanvullende openingsbelasting voortvloeiende uit de toepassing van artikel 3 van dezelfde wet niet verschuldigd door de sluiters van gegiste dranken die gedurende het tijdvak van 1 Januari 1952 tot en met 2 April 1953 een sluitery hadden geopend waarvan zij de exploitatie uiterlijk op 31 December 1953 definitief hadden gestaakt.

Bruxelles, le 14 janvier 1954.

Brussel, 14 Januari 1954.

Le Président du Sénat.

De Voorzitter van de Senaat.

Ch. VAN BELLE.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

J. BOULLY.

J. JESPERS.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

358 (1952-1953) : Proposition de loi.

7 : Amendement.

39 : Rapport.

Annales du Sénat :

13 et 14 janvier 1954.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

358 (1952-1953) : Wetsvoorstel.

7 : Amendement.

39 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

13 en 14 Januari 1954.

H.